

PRE-AUTHORIZED PAYMENT AGREEMENT
ACCORD DE PAIEMENT PRÉAUTORISÉ

DATE (yyyy-mm-dd)

Processing time may
take up to 10 business
days.

Le traitement peut
prendre jusqu'à 10
jours ouvrables.

Client Information | Informations du client

Name | Nom _____

Address | Adresse _____ PC | C.P. _____

Water & Sewer Account Number/
Numéro de compte eau et égouts _____

Telephone | Téléphone _____ Email _____

Mailing Address (if different than above)
Adresse postale (si différente de celle ci-dessus)

Address | Adresse _____ City | Ville _____

PC | C.P. _____ Province _____ Country | Pays _____

*** Banking Information | Informations bancaires**

Name on account | Nom sur le compte _____

Banking institution | Établissement bancaire _____

Transit _____ Institution _____ Account | Compte _____

Monthly charge / Frais mensuels : _____

**please also provide a copy of a void cheque / veuillez également fournir une copie d'un chèque annulé*

Important information | Information importante

Pre-authorized payments are taken from all accounts on the 21st of every month.

Les paiements préautorisés sont prélevés sur tous les comptes le 21 de chaque mois.

A \$20 NSF charge will be applied to the account and a letter will be sent to notify the resident if a payment is missed. A repetition of this action may result in a termination of the agreement.

Des frais de 20 \$ pour défaut de paiement seront appliqués au compte et une lettre sera envoyée pour aviser le résident si un paiement n'est pas effectué. La répétition de cette action peut entraîner la résiliation du contrat.

Client's signature / Signature du client

Date

Utility clerk's signature / Signature du commis aux services publics

Date applied to account /
Date d'application au compte